TH CENSUS OF CANADA, 1911.

**SCHEDULE / TABLEAU No. 1.** {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Québec — District No. 151 Champlain — S. District No. 24 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 — {in / dans} Ville de Trois-Rivières Quartier Nord — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par D. Rouleau — {Enumerator. / Recenseur.} — 13 Juin

Dist. 151 Enu. 41

Les maisons ne sont pas Numéroté

CINQUIÈME DU CANA

P

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INFIRM (specify age when | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. | Family, household or institution. | Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Single, married, widowed, divorced or legally separated. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) | Year of immigration to Canada, if not born there. | Year of naturalization, if formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employés. | Working on own account. | State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in coal mine", &c. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. | Hours of working time per week at chief occupation. | Hours of working time per week at other occupation, if any. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. | Rate of earnings per hour where employed by time. | Upon life. | Against accident or sickness. | Cost of insurance in cents p.w. | Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cost of education in 1910 for persons 21 years of age at College or University. | Blind. | Deaf and dumb. |
| Domicile. | Famille, ménage ou institution. | Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. | Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Pour les étrangers, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire ou ailleurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Patron. | Employés. | Travailleur à son compte ou travail indépendant. | Mentionner ou la personne est employée, par exemple, "sur ferme", "dans scierie", "dans mine de charbon", "fabrique de tuiles", "pharmacie", etc. | Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier. | Nombre de semaines données en plus à un autre emploi que l'emploi principal, s'il y en a. | Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier. | Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal, s'il y en a. | Taux du gain par heure pour ceux employés à l'heure ou à la journée. | Sur la vie. | Sur les accidents ou la maladie. | Coût de l'assurance dans l'espace d'une semaine. | Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de 21 ans et plus, au Collège ou à l'université. | Aveugle. | Sourd et muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 59 | 65 | Larivière Ovide | Rue de Bonsecours | M | Chef | M | Février | 1879 | 32 | Qué | – | – | Française | Canadienne | Cath. | R | Contremaître | Fabrique | – | Oui | Manufacture | 52 | – | 60 | – | 630 | – | 25 | 1500 | 52 | 15 60 | – | oui | oui | Fr. | | |
| | | Félicia | " " " | F | Épouse | M | sept. | 1883 | 28 | Qué | – | – | Française | Canadienne | Cath. | R | aucun | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | 180 | 12 | 3 60 | – | oui | oui | Fr. | | |
| | | Valéria | " " " | F | Fille | C | Février | 1900 | 11 | Qué | – | – | Française | Canadienne | Cath. | R | aucun | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | 200 | 1 | 2 60 | 10 | oui | oui | Fr. & A. | | |
| | | Irène | " " " | F | Fille | C | Février | 1902 | 9 | Qué | – | – | Française | Canadienne | Cath. | R | – | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | 75 | 1 | 2 60 | 10 | oui | oui | Fr. | | |
| 60 | 66 | Godeau Wilbrod | " " " | M | Chef | M | Juin | 1868 | 42 | Qué | " | " | Française | Canadienne | Cath. | R | Contrôleur | Fabrique | – | Oui | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | oui | oui | Fr. | | |
| | | Amanda | " " " | F | Épouse | M | mars | 1868 | 43 | Qué | " | " | Française | Canadienne | Cath. | R | – | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | oui | oui | Fr. & A. | | |
| | | Roland | " " " | M | Fils | C | Janvier | 1892 | 19 | Qué | " | " | Française | Canadienne | Cath. | R | journalier | Fabrique | – | Oui | | Occasion | 52 | – | 60 | – | 200 | – | – | 500 | 19 | 1500 | – | oui | oui | Fr. | | |
| | | Alfred | " " " | M | Fils | C | Février | 1895 | 16 | Qué | " | " | Française | Canadienne | Cath. | R | journalier | Fabrique | – | Oui | | Occasion | 52 | – | 60 | – | 180 | – | – | – | – | – | – | oui | oui | Fr. | | |
| | | Irène | " " " | F | Fille | C | sept. | 1897 | 13 | Qué | " | " | Française | Canadienne | Cath. | R | aucun | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 6 | oui | oui | Fr. | | |
| | | Hermine | " " " | F | Fille | C | Sept. | 1910 | 2 | Qué | " | " | Française | Canadienne | Cath. | R | – | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | | |
| 61 | 67 | Beauvert Emile | " " " | M | Chef | M | mai | 1873 | 38 | Qué | " | " | Française | Canadienne | Cath. | R | cultivateur | Ferme | – | Oui | | – | 52 | – | 60 | – | 500 | – | – | 1000 | 52 | 27 | – | oui | oui | Fr. | | |
| | | Amanda | " " " | F | Épouse | M | Avril | 1876 | 34 | Qué | – | – | Française | Canadienne | Cath. | R | aucun | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | oui | oui | Fr. | | |
| | | Noé | " " " | M | Fils | C | janvier | 1903 | 8 | Qué | – | – | Française | Canadienne | Cath. | R | – | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 10 | oui | oui | Fr. | | |
| | | Marie Ange | " " " | F | Fille | C | Sept. | 1904 | 6 | Qué | – | – | Française | Canadienne | Cath. | R | – | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 10 | oui | oui | Fr. | | |
| | | Angeline | " " " | F | Fille | C | Fév. | 1906 | 5 | Qué | – | – | Française | Canadienne | Cath. | R | – | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 4 | oui | oui | Fr. | | |
| | | Noël | " " " | M | Fils | C | Déc. | 1907 | 3 | Qué | – | – | Française | Canadienne | Cath. | R | – | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | Fr. | | |
| | | Jean | " " " | M | Fils | C | Juin | 1909 | 1 | Qué | – | – | Française | Canadienne | Cath. | R | – | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | Fr. | | |
| 62 | 68 | Marchand Joseph | " " " | M | Chef | M | Août | 1879 | 31 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. | R | journalier | Fabrique | – | Oui | | Brasseurie | 46 | 30 | 60 | – | 470 | 00 | – | – | – | – | – | oui | oui | Fr. & A. | | |
| | | Mary | " " " | F | Épouse | M | mars | 1873 | 38 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. | R | aucun | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | oui | oui | Fr. & A. | | |
| | | Ida | " " " | F | Fille | C | Jan. | 1894 | 17 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. | R | Fille de table | – | – | Oui | | Brasserie | 32 | – | 60 | – | 208 | – | – | – | – | – | – | oui | oui | Fr. & A. | | |
| | | Fidèligne | " " " | M | Fils | C | Février | 1898 | 16 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. | R | journalier | – | – | Oui | | Brasserie | 38 | 10 | 60 | – | 145 | 38 | – | – | – | – | – | oui | oui | Fr. & A. | | |
| | | Cléodemire | " " " | M | Fils | C | Déc | 1898 | 12 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. | R | aucun | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | | |
| | | Théodora | " " " | F | Fille | C | Sept | 1903 | 7 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. | R | – | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 10 | oui | oui | Fr. & A. | | |
| | | Sylvio | " " " | M | Fils | C | Sept | 1904 | 6 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. | R | – | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 10 | oui | oui | Fr. & A. | | |
| | | Donacien | " " " | M | Fils | C | Oct | 1906 | 4 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. | R | – | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | Fr. | | |
| | | Wildore | " " " | M | Fils | C | Août | 1909 | 1 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. | R | – | – | – | – | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | Fr. | | |

Ci Fini Le Quartier Nord

96

3455

65.